

Little Wrap Without A Knot

NL Gebruiksaanwijzing

DK Brugsanvisning

ES Instrucciones de uso



NL - KLEINE BABY DRAAGDOEK ZONDER KNOOP

Gebruiksaanwijzing

BELANGRIJK: HOUD VOOR VERDERE REFERENTIE

1. UW Kleine baby draagdoek zonder knoop klaarmaken (P.6)

Steek de stof door de ringen om uw verstelbare baby draagdoek te maken. Het duurt maar een paar seconden!

U kunt de baby dragen vanaf de geboorte totdat hij begint te lopen, in verschillende posities, zonder een knoop te hoeven maken.

U kunt de baby in en uit de draagdoek halen zonder ook maar iets uit elkaar te zetten.

Dit baby draagdoek zal u passen, ook al bent u linkshandig, rechtshandig, lang, kort, een man of een vrouw.

Veiligheid

- POSITIE: Plaats de baby rechtop op uw borst, met zijn hoofdje op "kusstaart".

- ADEMEN: De luchtwegen van de baby (neus, mond) moeten ten alle tijden duidelijk en zichtbaar zijn voor de volwassene. De kin van de baby moet omhoog zijn.

- OBSERVATIE: Houd uw kind constant in de gaten in de draagdoek.

- De baby mag niet in een horizontale positie zijn.

- De kin van de baby mag niet rusten tegen zijn borst

- Draag de baby niet te laag.

- De baby mag niet te warm gekleed zijn (in winter of zomer).

- Den beren van de baby mogen niet te recht of te hangend zijn. Hij moet zitten met zijn dijen in het doek en dat moet een zitje vormen voor hem.

1. Beslis aan welke kant u uw baby wilt dragen. Plaats de ringen van de slinger op uw schouder tegenover degene waarop u uw baby wilt dragen. Steek de ringen in het kussen*, met het wijdere gedeelte naar de grond wijzend.

2. Verzamel het materiaal in uw hand en steek het door de twee ringen, om zo een schouderriem te maken. Stel het bij en trek het naar u toe. Zorg ervoor dat de hoeken van het doek zichtbaar zijn en dat het stof niet gedraaid is.

3. Trek de ringen los van elkaar en steek het materiaal door de twee ringen. Het uiteinde dat uit de ringen komt is van een andere kleur dan degene die op uw borst zit.

4. Spreid het stof recht door de ring. Wanneer het materiaal door de twee ringen is gegaan, zal het niet uit de ringen glijden en het zal goed worden vastgemaakt zodat het kind stervig vast wordt gehouden.

5. Om het bovenste gedeelte van de baby draagdoek aan te passen, trek aan het binnezoom gedeelte van het uiteinde dat uit de ringen hangt (dichtbij uw bulk).

6. Om het onderste gedeelte van de baby draagdoek aan te passen, trek aan het buitenste gedeelte van het uiteinde dat uit de ringen hangt (aan uw zijde). GRIP ALTIJD HET UITEINDE DICTHBU DE RINGEN.

7. Volg stappen 5 en 6 voor de gedeelten in het midden. U kunt hierdoor de baby draagdoek aanpassen zodat het goed past rond alle gedeeltes van het lichaam van uw baby (onder zijn dijen, zijn billen, zijn rug, zijn nek,...).

Het is alleen noodzakelijk om het materiaal uit de ringen te trekken als u het draagdoek wilt wassen of drogen, of om het om te draaien zodat de kleuren veranderen.

Het is aan u!

Creëer een kleine opvulling om het hoofdje van de baby te ondersteunen.

1. Neem het uiteinde dat uit de ringen hangt, plaats het in de achterkant van de nek van het kindje en houd het onder uw arm.

2. Pak de bovenste zoom van het draagdoek. Vouw het over het uiteinde om het op te kunnen rollen in het bovenste gedeelte en zodat het een kleine opvulling vormt aan de basis van de nek van de baby.

3. Zo gezegd zo gedaan! Heel praktisch wanneer de baby slaapt of minder dan vier maanden oud is, wanneer het nog niet zijn hoofdje zelf omhoog kan houden.

DRAAGAAR:

Uw baby draagdoek is draagbaar, met één kleur op elke kant. U kunt het aan beide kanten gebruiken (u zult het uiteinde uit de ringen moeten halen).

LINKS OF RECHTS:

U kunt de baby draagdoek aan uw linkerzijde en/of uw rechterzijde gebruiken zonder het uiteinde uit de ringen te hoeven halen.

COMPACT:

Om te voorkomen dat het uiteinde uit de ringen hangt, kunt u het onder de billen van de baby stoppen. U kunt het opluren en in de zoom leggen onder de nek van de baby om het hoofdje te steunen.

2. Bulk-to-bulk - Positie voor pasgeboren baby's (P.8)

3,5-7kg - 0-4m

Optimale ondersteuning en aanpassing voor pasgeborenen. Snel en gemakkelijk om aan te doen, om u op verschillende momenten van de dag te helpen.

1. Plaats de ringen en het kussen* hoog op uw schouder. De ringen en het kussen* zullen aan de andere kant zijn van waar u uw baby zult plaatzen. Het ondergedeelte van de schouderriem moet tegen uw ribben zitten.

2. Spreid het gedeelte van de draagdoek waarin de baby zal worden geplaatst. De onderste zoom moet strakker zijn dan de bovenste zoom (vastgehouden met de linkerhand op de foto).

3. Neem de baby hoog op uw vrije schouder. Houd de baby onder zijn billjetjes met uw arm. Neem zijn voeten en plaats ze in de baby draagdoek.

4. Houd de baby omhoog met uw voorarm. Met de andere hand, pak de bovenste zoom en trek het omhoog naar de nek van de baby.

Controleer zijn positie. Baby moet zitten met het materiaal van de onderste zoom geplaatst achter zijn kin. Zijn kneien moeten gebogen en op heuphoogte zijn.

5. Zorg ervoor dat er altijd een stof is tussen u en de baby's kruis, en dat de baby erop zit. Met één hand tilt u de baby een stukje op, en met de andere hand spreidt u het ondergedeelte van het doek onder de baby's billjettes en achter zijn kin, om zo een zitje te maken voor hem.

6. Open en verspreid het materiaal op uw dragende schouder, uw arm en uw rug om zo het gewicht van de baby te verspreiden en om de draagdoek comfortabel te maken voor u en uw baby.

7. Til de baby op met één hand, en met de andere kunt u het doek verstrekken. Grijp de binnenzoom van het uiteinde DICTHBU DE RINGEN, trek het omhoog.

8...a...trek de niem naar voren. Met uw andere hand houdt u de baby omhoog. Verstel het bovenste gedeelte van de doek om het hoofdje van uw baby.

9. Houd de baby omhoog met één hand. Met de andere hand gript u de buitenste zoom van het uiteinde, zoals in stap 7, en trekt u het omhoog...

8...a...trek de niem naar voren. U zult hierdoor de onderste zoom omhoog trekken, dat achter de kinne van de baby zat.

10. Als uw baby minder dan vier maanden oud is, ondersteunt u zijn hoofdje door het stof op te trekken tot aan zijn oren, of nog beter, om de riem in de bovenste zoom te stoppen om zo een kleine opvulling te creëren.

De baby uit de drager halen

1. Leg één hand onder de billjettes van uw baby om hem omhoog te tillen. Til het kussen*. Op. Plaats één vinger onder de zichtbare ring en spreid de ringen lichtjes uit elkaar.

2. Trek de ring terug en omhoog om de schouderriem losser te maken.

3. Houd de baby tegen u aan en haal hem uit de drager door hem op uw schouder te tillen. U kunt de babydrager blijven dragen.

U hoeft het stof niet te verwijderen van de ringen wanneer u de baby uit de drager haalt.

* optieel kussen

de baby was.

10. Blif het doek verstrekken door aan elke uiteinde te trekken, over het geheel van de breedte van de babydrager. Uw doek zal dan perfect passen bij u en uw baby, en hij zal goed ondersteund zijn.

11. Indien noodzakelijk, kunt u de baby's hand eraf halen als hij wakker en kalm is. U kunt het hoofdje ondersteunen door de nek in de bovenzoom te stoppen om zo een kleine opvulling te creëren (zie pagina ...).

Controleer de positie

Het kind zit met zijn benen wijdbeens om uw heup. Zijn hand is onder uw arm. Het stof verspreidt onder zijn kneien, zorgt voor een stabiel en veilig zitje voor hem.

Zorg ervoor dat het kindje zit door zijn achtervoet omhoog te halen, zodat zijn kneien kan buigen.

De baby uit de drager halen

1. Leg één hand onder de billjettes van uw baby om hem omhoog te tillen. Til het kussen*. Op. Plaats één vinger onder de zichtbare ring en spreid de ringen lichtjes uit elkaar.

2. Trek de ring terug en omhoog om de schouderriem losser te maken.

3. Houd de baby tegen u aan en haal hem uit de drager door hem op uw schouder te tillen. U kunt de babydrager blijven dragen.

U hoeft het stof niet te verwijderen van de ringen wanneer u de baby uit de drager haalt.

* optieel kussen

DE KLEINE BABY DRAAGDOEK ZONDER KNOOP

VANAF 3,5 KG T/M 14 KG | 0-36 MAANDEN OUD

SCHOONMAKEN: 100% viscose. Was het op 30 graden. Haal het uiteinde eerst uit de ringen. Zachte cycli, niet bleken. PLAT LATEN DROGEN, niet in de droger. Lauw strijken. Maak het kussen schoon met een vochtige doek.

NALEVING: Voltooid aan de ASTM F2907 norm en Europese veiligheidsnorm voor kinderverzorgingsartikelen. OekoTex 100 gecertificeerd stof. Geen zware metalen gebruikt in de kleurstoffen.

Het meerkanaal en het model zijn geregistreerd. Alle reproduceerrechten zijn voorbehouden aan Love Radius – Je Poete Mon Bébé – JPMBB. Ontworpen in Frankrijk, gemaakt in Europa.

VEILIGHEIDSREGELS

1. Lee u vol alle geprinte instructies en bekijk instructievideo's voor gebruik.

2. Controleer op gescheurde naden, gescheurde riemen of stof, en beschadigde hardware voor elk gebruik. Stop het gebruik van de drager als u dit gevonden heeft.

3. Controleer altijd om ervoor te zorgen dat alle knopen, riemen, gespen, drukknopen en aanpassingen veilig zijn.

4. Zorg ervoor dat de baby veilig is geplaatst in de draagdoek volgens de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.

5. Laat de baby nooit in een draagdoek als deze niet gedragen wordt.

6. Controleer de baby vaak en zorg ervoor dat de baby zo nu en dan wordt verplaatst.

7. Gebruik nooit een draagdoek wanneer evenwicht of balans is verminderd vanwege inspanning, slaperigheid of medische aandoeningen.

8. Plaats nooit meer dan één baby in de babydrager. Gebruik/draag nooit meer dan één babydrager per keer.

9. Gebruik nooit een babydrager tijdens activiteiten als koken en schoonmaken die een hittebron hebben of een blootstelling hebben aan chemicielen.

10. Draag nooit een draagdoek tijdens het rijden of als passagier in een voertuig.

11. Slap niet terwijl u uw kind draagt.

Love Radius - JPMBB - 366 Av JL Lambot - 83042 Toulon Cedex 9 - France - +33-48375210 - love-radius.com

DK - LILLE BABYSLYNGE UDEN KNUDE

Brugsanvisning

VIGTIG MEDDELELSE: GEM TIL FREMTIDIG BRUG

1. Klargør din lille babylyngne uden knude (P.6)

Indsæt stoflet gennem ringene for at lave din justerbare babylyngne. Det tager kun et par sekunder!

Du kan bære babyen fra fødslen i forskellige positioner uden at skulle lave en knude, indtil den begynder at gå.

Du kan tage barnet ind og ud af slyngen uden at tage noget fra hinanden.

Denne babylyngne passer dig, selvom du er venstre håndet, højrehåndet, høj, kort, mand eller kvinde.

Sikkerhed

- STILLING: Placer babyen oprejst på brystet med hovedet i »kyssesafstand«.

- VÆRTEKNING: Babyens luftveje (næse, mund) skal være tydelige og synlige til enhver tid for den voksne. Babyens hage skal være op.

- OBSERVATION: Hold altid øje med dit barn i slyngen.

- Barnet skal ikke være i vandret stilling.

- Barnes hage bør ikke hvile imod brystet

- Lad ikke barnet sidde fra lavt.

- Barnet må ikke klædes for varmt (hvempen vinter eller sommer).

- Barnets hår må ikke være for lige eller hængende. Din baby bør sidde med lærene i stoflet, og dette bør danne et sted til ham/hende (se Kontroller stillingen side ...).

1. Bestem på, hvilken side du vil bære din baby. Placer ringene på din skuldedoden, som du vil bære din baby på. Indsæt ringene i pudsen*, med den bredere del vendt mod gulvet.

2. Samt materialet i din hånd og indsæt det gennem de to ringe for at skabe en skulderstrøp. Træk det og justér det til dig. Sørg for, at hjørnerne er synlige, og at stoffet ikke er dræpt.

3. Træk ringene fra hinanden, og er af en anden farve end, du har på brystet.

BEMÆRK: Sørg for, at materialet ikke er snoet ind i ringene, så du sikrer dig, at du nemt kan justere slyngen efterfølgende.

4. Spred stoflet lige gennem ringen.

Når stoffet har passeret de to ringe, vil det ikke glide ud af dem, men fastsættes ordentligt, så barnet holdes stabilt fast.

5. For at justere den øverste del af babylyngnen skal du trække den indre del af enden, der hænger fra ringene (det på din mave).

6. For at justere den nederste del af babylyngnen skal du trække den yderste del af enden, der hænger fra ringene (ved din side). TAG ALTID ENDEN NAR RINGERNE.

7. Følg trin 5 og 6 for sektionerne i midten. Dette giver dig mulighed for at justere babylyngnen, så den passer godt omkring alle de af din babys krop (under lærene, bagdelene, ryggen, nakken ...)

Det er kun nødvendigt at trække materialet ud af ringene, hvis du vil vaske eller torne slyngen, eller dreje det rundt for at ændre farverne

Det er op til dig!

Lav en lille polstring til at støtte barnets hoved.

1. Tag den ende, der hænger ud fra ringene, læg den mod starten af barnets nakke, og hold den under armen.

2. Tag den øverste kant af vilken. Fold den over enden for at kunne rulle den op i den øverste del, så den danner en lille polstring ved begyndelsen af babyens nakke.

3. Som sagt, som gjort! Utroligt praktisk, når babyen sover eller er mindre end fire måneder gammel, da den endnu ikke er i stand til at holde hovedet op selv.

ROTERBAR: Din babylyngne er roterbar med en farve på hver side. Du kan bruge den på begge sider (du skal trække enden ud af ringene).

VENSTRE ELLER HØJRE: Du kan bruge babylyngen til venstre og/eller højre uden at få ømme af ringene.

KOMPAKT: For at forhindre enden at hænge ud af ringene, kan du lægge den under barnets bagdel. Du kan også rulle den op og placere den i sammen med babyens nakke for at støtte hovedet.

2. Mave-til-mave stilling til myldre babyer (P.8)

Optimal støtte og justering for nyfødte. Hurtig og nem at sætte på, hvilket er en hjælp på forskellige træspunkter af dagen.

1. Placer ringene og pudsen* højt på din skulder. Ringene og pudsen* er på den anden side, end hvor du placerer din baby. Den nederste del af skulderstrøppen skal være imod dine ribben.

2. Spred den del af slyngen, hvor barnet skal placeres. Den nederste kant skal være strammere end den øverste (holder med venstre hånd på billede).

3. Hold barnet højt på din stropfrie skulder. Hold barnet under bagdelen med din arm. Tag dine fædder og få dem gennem babylyngnen.

4. Hold babyen op med din underarm. Med den anden hånd tager du den øverste kant og trækker den op til barnets nakke. Kontroller positionen: Baby skal sidde med stoffet fra den nederste kant placeret bag knæne. Knæne skal være bejet og i hoftehøjde.

5. Sørg for, at der altid er stof mellem dig og barnets konsdale, og at barnet sidder på det. Med den ene hånd løfter du barnet lidt, og med den anden hånd spredt du den nederste del af vilken under babyens ben og bag knæne for at skabe et sæde.

6. Åbn og spred stoflet på den bærende skulder, arm og ryg for at fordele babyens vægt og gøre slyngen behagelig for dig og din baby.

7. Loft babyen med den ene hånd, og med den anden hånd kan du justere vilken.

Tag fat i den indvendige kant af enden NAR RINGERNE, og træk den op ...

7...a... træk remmen fremad. Med den anden hånd holder du fortsat babyen op. Juster den øverste del af vilken om babyens hoved.

8. Hold fortsat babyen op med den ene hånd. Med den anden hånd tager du fat i den ydre kant af enden som i trin 7 og trækker den op ...

8...a... træk remmen fremad. Du vil derved have den nederste kant, der var bag barnets knæ.

9. Fortsæt med at justere stoffet ved at trække i hver ende, over hele babylyngens bredde. En vilde vil derfor passe dig og din baby perfekt, og han/hun vil være godt støttet.

10. Hvis din baby er mindre end fire måneder, skal du støtte detts hoved at have støttet støttet op til øerne, eller bedre endnu, lægge stroppen i overkanten for at skabe en lille polstring (se side ...).

Kontrollér stillingen

Babylyngens stof er placeret bag barnets knæ. Barnet SIDDER I bæreselen med knæne bejetede og i hoftehøjde.

3. Amning på farten (P.8)

Det er muligt at amme din baby eller give flaske, mens du bærer slyngen. Husk altid, at din baby skal sidde oprejst efter at have spist.

A. Brystet modsat pudsen*

B. Brystet modsat pudsen med barnet under armen.

C. Opterstående, hvis barnet kan holde hovedet op.

Sådan tages babyen ud af slyngen

1. Placer den ene hånd under babyens bagdel for at løfte den op. Loft pudsen*. Placer en finger under den synlige ring og spred ringene en smule fra hinanden.

2. Træk ringen tilbage og opad for at løsne skulderstrøppen.

3. Hold barnet imod dig og tag det ud af vilken ved at løfte det op mod din skulder. Du kan beholde babylyngen på.

Du behøver ikke at fjerne stoffet fra ringene, når du tager babyen ud af slyngen.

4. På siden (P.10)

Brug denne stilling, så snart babyen kan hæve hovedet og ryggen, og den gerne vil se sig om.

I denne stilling er babyen med spredte ben om din hofte. Han kan opdage verden sikert og se på dig på samme tid. Når han er træt af at kigge rundt, kan han putte sig ind og hvile mod dig.

Takket være at bære på siden kan du nemt bevæge dig, fordi den foretæler del af din krop er fri.

1. Placer ringene og pudsen* højt på din skulder. Ringene og pudsen* vil være på den anden side en den, hvor du placerer din baby. Løsn skulderstrøppen, så den når ned til din talje.

2. Sørg for, at din baby sidder korrekt. Hæv knæne over hans bagdel. Hans ben skal være spredt om din hofte.

3. Hold din baby under bagdelen med den ene arm og med den anden tager du benet (tættest på ryggen) gennem vilken.

4. Tag det andet ben gennem vilken (den på din mave).

5. Gris skulderstrøppen ved det øverste kant, og træk det op for at dække babyens ryg.

6. Sørg for, at der altid er stof mellem dig og barnets konsdale, og at barnet sidder på det. Med den ene hånd løfter du din baby lidt, og med den anden spredt du den nederste kant under bagdelen og bag knæne for at lave et sæde til babyen.

7. Åbn og spred stoflet på din bærende skulder, arm og ryg for at fordele babyens vægt og gøre babylyngens behagelig for dig og din baby.

8. Loft din barn af en hånd, og tag den øverste kant af vilken ud af ringene.

9. Gris skulderstrøppen ved det øverste kant af din babylyngne. Hold babyen op med den anden hånd. Juster den øverste del af slyngen om barnets hoved.

10. Sørg for, at der altid er stof mellem din arme og barnets konsdale, og at barnet sidder på det. Når du er vagen og rolig, kan du støtte hovedet ved at putte strøppen ind i øverste kant for at lave en lille polstring (se side 17).

Sådan tages babyen ud af slyngen

1. Placer den ene hånd under babyens bagdel for at løfte den op. Loft pudsen*. Placer en finger under den synlige ring, og spred ringene en smule fra hinanden.

2. Træk ringen tilbage og op for at løsne skulderstrøppen.

3. Hold barnet imod dig, og tag det ud af vilken ved at løfte det op mod din skulder. Du kan fortsætte bære babylyngen på din skulder.

Du behøver ikke at fjerne stoffet fra ringene, når du tager babyen ud af vilken.

Kontrollér stillingen

Barnet sidder med benene på hver sin side af din hofte. Håns hånd er under din arm. Stoffet, der spredes under knæene, sikrer et stabilt og sikret sæde til ham.

Få barnet til at sidde ved at have din bagfod, så det bojer knæne.

LILLE BABYSLYNGE UDEN KNUDE

3. SKG TIL 1KG / 0-36 M

RENGØRING: 100% viskose. Vask ved 30 grader. Fjern først enden af ringene.

Mild vask, ingen blegemiddel.

LUFTRØRRE, ingen returumbler. Stryges på lav varme. Rengør pudsen med en fugtig klud.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING: Overholder ASTM F2907-standard og europæisk sikkerhedskrav til bæresængetøj. Oeko tex 100 certificeret stof. Ingen tungmetaller anvendt i farvestoffet.

Mærkets navn og model er registreret. Alle rettigheder til reproduction forbeholdt Love Radius® - Je Porte Mon Bebe® - JPMBB®.

Designet i Frankrig, produceret i Europa.

SIKKERHEDSREGLER

1. Læs alle instruktioner og se instruktionsvideoerne, inden du bruger slyngen.

2. Kontroller, at summe, stopper, stof eller andet udstryr er intakt uden reverb og klar til brug. Stop med at bruge slyngen, hvis du opdager ovrede prelve.

3. Kontroller altid, at alle knapper, stopper, spænder, trykknapper og justeringer er sikre.

4. Sørg for, at barnet placeres sikert i slyngen i henhold til producentens anvisninger.

5. Forlad aldrig barnet i en slyngning, hvis det ikke bares.

6. Tjek babyen ofte og sørg for, at barnet bliver flyttet rundt nu og da.

7. Brug aldrig en slyngning, når balance eller mobilitet er reduceret på grund af astnehæmme, svaghed eller medicinske tilstande.

8. Placer aldrig mere end én baby i babylyngnen. Brug/bær aldrig mere end en babyvinkel ad gangen.

9. Brug aldrig en babylyng under aktiviteter som madlavning og rengøring, der inkluderer værmekilder eller udsettelse for kemikalier.

10. Brug aldrig slyngning under kørsel eller som passager i et køretøj.

11. Sov ikke, mens du bærer dit barn.

Love Radius - JPMBB - 366 Av JL Lambot - 83042 Toulon Cedex 9 - France -

+33-483755210 - love-radius.com

ES - PORTABEBÉS PEQUEÑO FULAR SIN NUDO

Instrucciones de uso

IMPORANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Cómo preparar su Fular Portabebés Sin Nudo (P.6)

Para poder ajustar el fular, pase la tela por las anillas. ¡Solo tardará unos segundos!

Con este portabebés podrá llevar a su bebé, desde su nacimiento hasta que empiece a caminar, sin necesidad de realizar ningún nudo le ofrece la posibilidad de llevarlo en diferentes posiciones.

Podrá meter y sacar al bebé del portabebés con una mayor comodidad.

Este portabebés es perfecto para todo el mundo, ya sea zurdo, diestro, alto, bajo, hombre o mujer.

Seguridad

- POSICIÓN:

Coloque al bebé en posición vertical; su cara debe estar a una distancia de pocos centímetros de la boca del portador.

- VENTILACIÓN:

Las vías respiratorias (nariz, boca) deben estar despejadas, ventiladas y visibles para el portador. La barbillita del bebé debe estar alzada.

- OBSERVACION:

Vigile a su hijo cuando use el producto.

- El bebé no debe estar en posición horizontal.

- La barbillita del bebé no debe tocar su propio pecho.

- No lleve a su bebé demasiado bajo.

- Vista al bebé adecuadamente (en invierno o en verano).

- Las piernas del bebé no deben estar estiradas o ir colgando

Sus muslos deben estar bien apoyados sobre el fular, el cual crea un adecuado asiento para su bebé. Consulte la correcta posición en la página 19.

1. Decida en qué lado quiere llevar a su bebé.

Coloque las anillas del fular en el horizonte opuesto al que llevará al bebé. Deslice las anillas por la almohadilla*, la parte más ancha hacia el suelo.

2. Recoga la tela con su mano y pásela por las dos anillas para crear un tirante sobre su hombro.

Tire de la tela y ajustesla. Asegúrese de que los bordes del fular estén visibles y de que no haya pliegues.

3. Separe las anillas y deslíces los extremos del fular entre las dos anillas. Verá que despues de pasar la tela entre las anillas, el fular será de un color diferente al resto del fular.

ATENCIÓN: Asegúrese de que el fular no esté torcido en las anillas. Le resultará más cómodo ajustar el portabebés.

4. Despliegue la tela de las anillas.

Una vez pasada la tela por las anillas, no se deslizará y permitirá sostener al bebé con firmeza.

5. Para ajustar la parte superior del portabebés, tire hacia abajo de la parte interna del fular que cuega de las anillas.

6. Para ajustar la parte inferior del portabebés, tire hacia un lado de la parte externa del fular que cuega de las anillas.

TIENE SIEMPRE LA PARTE QUE ESTÁ CERCA DE LAS ANILLAS.

7. Siga los pasos 5 y 6 para ajustar las partes centrales.

Puede ajustar el portabebés para adaptar el fular al cuerpo de su bebé (bajo los muslos, el cuello, la espalda, el cuello...).

Para lavarlo y secarlo, solo necesita sacar la tela de las anillas. Puede también dar la vuelta para cambiar los colores.

¡LO QUE PREFERIRÁ!

CÓMO CREAR UN APoyo PARA LA CABEZA DE SU BEBÉ:

1. Coloque el fular que sale de las anillas, páselo por la nuca del bebé y sosténgalo bajo su brazo.

2. Coloque el dobladillo superior del fular, dobílelo por encima del fular y enrólelo dentro de la parte superior para formar un pequeño apoyo en el cuello del bebé.

3. ¡Dicho y hecho! Es muy práctico cuando el bebé duerme o para los bebés de menos de 4 meses, los cuales no pueden mantener la cabeza erguida.

REVERSIBLE: El portabebés es reversible y presenta dos colores diferentes en cada lado. Para cambiar el color, tendrá que sacar la tela de las anillas.

DERECHA O IZQUIERDA: Puede colocarse el fular a la derecha o a la izquierda sin tener que sacar la tela de las anillas.

COMPACIO: Para evitar que el fular cuelgue por fuera de las anillas, puede meterlo debajo del cuello de su bebé o enrollarlo y crear el soporte para el cuello de su bebé.

*opcional

2. Llevar delante (P.8)

3.5 - 7 kg o - 4 m

Posición para recién nacidos

Un óptimo soporte y ajuste para los recién nacidos. Es fácil y rápido de poner y te será útil para diferentes momentos del día.

1. Coloque las anillas y la almohadilla* en su hombro.

Las anillas y la almohadilla deberán colocarse en el lado opuesto al que llevará a su bebé. La parte inferior del tirante del hombro tiene que quedar a la altura de las costillas.

2. Despliegue la tela en la que colocará al bebé. El dobladillo inferior tiene que estar más ajustado que el superior (en la foto está sujetado con la mano izquierda).

3. Coloque su bebé en su hombro libre.

Sujételo bajo el cuello con el brazo.

Coja sus pies y métalos en el portabebés.

4. Dejar de sostener al bebé con el antebrazo, coja el dobladillo superior

con su mano libre y subálo hasta el cuello del bebé.

Compruebe su posición:

La tela del dobladillo inferior debe estar situada en la parte posterior de las rodillas de su bebé.

Sus rodillas deben estar dobladas y a la altura de la cadera.

5. Asegúrese de que siempre haya tela entre usted y la entepierna de su bebé y de que el bebé esté sentado sobre ella.

Con una mano, levante ligeramente a su bebé y, con la otra, despliegue la parte inferior del fular bajo su cuello y por detrás de las rodillas para crear un sointo.

6. Para que usted esté más cómodo y para distribuir el peso del bebé, despliegue la tela del tirante por su brazo y por su espalda.

7. Alce a su bebé con una mano y, con la otra, ajuste el fular: coja el dobladillo interno del fular CERCA DE LAS ANILLAS y tire de él...

...hacia delante.

Siga sosteniendo a su bebé con la otra mano.

Ajuste la parte superior del fular.

8. Dejar de sostener a su bebé, coja el dobladillo externo del faldón, como hizo en el paso 7 y tire de él...

...hacia abajo.

De este modo, el dobladillo inferior que pasa por detrás de las rodillas del bebé se ajustará.

9. Siga ajustando el fular tirando de cada parte del faldón.

10. Ajuste a su bebé con una mano y, con la otra, ajuste el fular: coja el dobladillo interno del fular CERCA DE LAS ANILLAS y tire de él...

...hacia delante.

Siga sosteniendo a su bebé con la otra mano.

Ajuste la parte superior del fular.

11. Dejar de sostener a su bebé, coja el dobladillo externo del faldón, como hizo en el paso 7 y tire de él...

...hacia abajo.

De este modo, el dobladillo inferior que pasa por detrás de las rodillas del bebé se ajustará.

12. Siga ajustando el fular tirando de cada parte del faldón.

13. Apriete el nudo del fular.

14. Si lo prefiere, puede sacar la mano del bebé del fular cuando esté despierto y tranquilo.

Puede crear un soporte para la cabeza de su bebé metiendo el faldón en el dobladillo superior (consule la página 17).

Compruebe su posición:

El niño debe estar sentado y debe tener una pierna a cada lado del portador y una pierna pasará por debajo del brazo. La tela desplegada bajo sus rodillas le proporcionan un asiento cómodo y estable.

Para que su bebé vaya sentado, alece sus pies para que doble las rodillas.

Cómo sacar a su bebé

1. Coloque una mano bajo el culto de su bebé y levántelo. Aparte la almohadilla*. Deslice un dedo bajo la primera anilla y sepárela de la otra ligamente.

2. Tire de ella hacia arriba para aflojar el tirante de su hombro.

3. Sostenga a su bebé, saquélo del fular y apóyelo sobre su hombro. Puede seguir llevando el portabebés.

No tiene que quitar la tela de las anillas cuando quiera sacar a su bebé del fular.

PEQUEÑO FULAR SIN NUDO (CON ANILLAS)

De 3.5 kg a 14 kg / 0 - 36 meses

Limpieza: 100% viscosa. Lavar a 30 °C en un programa delicado y no usar lejía. Deben sacar primero el faldón de las anillas. SECAR SOBRE UNA SUPERFICIE PLANA. No usar la secadora y planchar a baja temperatura. Limpiar la almohadilla con un paño húmedo.

Conformidad: Cumple con los requisitos de seguridad europeos para los artículos de puericultura. Tejido certificado Öeko-Tex 100. No se han usado metales pesados en el tirante.

El nombre de la marca y el modelo están registrados. Todos los derechos de reproducción están reservados a Love Radius® - Je Porte Mon Bébé® - JPM®B.

Diseñado en Francia, hecho en Europa.

El portador debe leer todas las instrucciones antes de usar el producto. ATENCIÓN: Su equilibrio puede verse afectado tanto por su movimiento como por el del bebé.

ATENCIÓN: Preste atención cuando se incline hacia delante o hacia los lados.

ATENCIÓN: El fular no está adaptado para realizar actividades deportivas. El fular no es adecuado para el uso durante actividades como correr, ciclismo, natación y esquí.

ATENCIÓN: Observé constantemente a su hijo y asegúrese de que no haya nada que obstruya su nariz y boca. Las vías respiratorias (nariz, boca) deben estar despejadas, ventiladas y visibles para el portador.

ATENCIÓN: Para niños menores de cuatro meses, asegúrese de que el bebé no esté bien apoyada. En el caso de bebés prematuros, bebés con bajo peso al nacer y niños con condiciones médicas, solicite asesoramiento a un profesional antes de usar este producto.

ATENCIÓN: El niño no debe estar inclinado sobre su pecho. Asegúrese de que la barbillita del niño no esté apoyada sobre su propio pecho, ya que su respiración podría verse limitada, lo cual podría conducir a la asfixia.

ATENCIÓN: Para evitar el riesgo de que se caiga, compruebe que su hijo esté debidamente colocado en el fular.

ATENCIÓN: Mantener alejado del fuego.

NORMAS DE SEGURIDAD

Vigile a su hijo cuando use el producto.

Lleve a su bebé en posición vertical; su cara debe estar a una distancia de pocos centímetros de la boca del portador. No debe colocarse al bebé a una altura baja. El bebé no debe inclinarse hacia un lado.

El producto debe utilizarse en espacios libres de peligro que permitan al portador estar ATENDO Y CUIDAR del bebé y de su posición.

No USE el fular cuando se practiquen actividades deportivas, mecánicas, acuáticas u otras actividades que impidan estar atento al bebé.

El niño puede llegar a cansarse mientras está en el portabebés y se recomienda hacer frecuentes descansos para comprobar la posición del niño y la fuerza del nudo (para fular).

Preste una particular atención a los riesgos en ambientes domésticos, tales como superficies calientes y bebidas calientes.

Use solamente el producto para niños de la edad indicada en el producto. El artículo está diseñado para llevar solamente a un único bebé.

Su equilibrio podría verse afectado por su movimiento y por el del bebé. El portador debe ser consciente de que existe un mayor riesgo de caída a medida que se vuelve más activo.

La cabeza del bebé debe estar alineada con el eje de su columna: no ha de inclinarse hacia delante, hacia atrás o hacia los lados y tampoco ha de estar girada. Asegúrese de ir cambiando el lado de apoyo de la cabeza.

En caso de reflujo o después de alimentarlo, coloque a su bebé en posición vertical.

Visítala al bebé adecuadamente: no lo arruje demasiado; vístale como si estuviese en casa. El niño puede sufrir el efecto del tiempo antes que el portador. Proteja sus extremidades del frío y del calor (zapatos, guantes, protección solar). Esté atento a los pliegues de la ropa para asegurar una buena circulación.

Mantenga al bebé hidratado (bebér, pecho).

El bebé debe estar sentado o en cuilleras, con las rodillas a la altura del ombligo y con la espalda ligeramente redondeada. Esté atento al volumen que ocupa su bebé cuando atraviesa puertas.

Vigile las cosas que el bebé pueda tener a su alcance en lugares y transportes públicos.

El producto no reemplaza la sillita del cochecito.

No duerma mientras lleva a su bebé.

Vigile el estado del fular constantemente para comprobar que no haya signos de desgaste o daños.

Deje de usar el fular inmediatamente si detecta que el producto se encuentra en mal estado.

Manténgalo fuera del alcance de los niños cuando no esté usando.

Love Radius - JPM®B - 366 Av JL Lambot - 83042 Toulon Cedex 9 - France - +33-48375210 - love-radius.com